

Solec [Kujawski], 13 września [14]21

Król Władysław [Jagiello] w liście do wielkiego mistrza zakonu krzyżackiego Michała [Küchmeistera] utyskuje, że pomimo licznych zabiegów jego poddanym nie zwrócono dotąd ich dóbr we władztwie adresata, ani nie umożliwiono im odebrania wierzytelności. Tymczasem poddani krzyżacy i dobra i wierzytelności w Królestwie [Polskim] odzyskali. Prosi w związku z tym [ponownie], aby Bartoldowi [Bartłomiejowi] z Bolumina i Augustynowi [z Frący] oraz innym poddanym królewskim zwrócić ich dobra oraz umożliwić odebranie wierzytelności.

Oryg.: GSPK, XX. HA, OBA, nr 3526, pap., łac., wym. 304 × 225 mm, zaplamienia, dziewiętnastowieczna notatka o dacie rocznej listu: 1421, in dorso resztki zamykającej list pieczęci wystawcy w czerwonym wosku o śr. 28 mm (wosk przez papier, zob. GumowskiPieczęcie, s. 14, 15, nr 16; Pieczęcie, s. 14; HlebionekKatalog, s. 105, 106), kustodii i papierowego paska zabezpieczającego pieczęć brak, nowożytna notatka dotycząca treści listu w języku łac., stara sygnatura.

Wyd.: CDL, s. 281, 282.

Reg.: RHD 1/1, nr 3526; SzwedaListy, s. 268.

Adres [in dorso]: ^aWenerabili et ^breligioso domino Michaeli^c Cuchmeister^d | magistro generali Cruciferorum Sancte Marie Domus Theotuniccorum [s] | de Prussia¹, grate nobis dilecto.

^eWladislaus Dei gracia rex Polonie Lythwanieque | princeps suppremus et heres Russye etc.

^fWenerabilis et ^greligiose, grate nobis dilecte! ^hJam pleris vicibus scripsimus et per nuncios, | tam vestros, qui ad nos venebant, quam eciam nostros vobis intinuavimus, ut subditos et indigenis Regni nostri bona ipsorum, que in terris vestris obtinent, restituta et debitorum ipsorum solucio | facta fuissent, tamen quamquam omni de terris vestris in Regno nostro bona hereditaria fuissent et sunt restituta et debita cuiuslibet exsoluta. Fideles nostri Bartholdus Boleminsky² et Augustinus³ subditi nostri et alii bona ipsorum in terris vestris situate nequeunt rehabere, quemadmodum lauda et concordie inter nos facte et habite requirebant. Quocirca vos requirimus et hortamur iam vicibus replicatis, quatenus prefatis Bertholdo et Augustino ac aliis subditis nostris, bona ipsorum restitui et debitorum solucionem fieri faciatis, veluti vestris et bonorum restitucio et debitorum solucio in Regno nostro est executata. Datum in Solecz⁴ sabbato infra octavam Nativitatis Sancte Marie anno etc. vigesimo primo.

ⁱAd relacionem magnifici^j Sandiwogii | palatini Poznaniensis, capitanei Maioris Polonie⁵.

^a Inicjał wysokości ok. 3 wersów, wysunięty w lewo, w tym wyrazie wydłużone również środkowe minuskuły b i l.

^b Inicjał o wysokości ok. 2 wersów, w tym wyrazie wydłużone również środkowe minuskuły l i s.

^c W tym wyrazie wydłużona środkowa minuskuła l.

^d W tym wyrazie wydłużona środkowa minuskuła h.

^e Inicjał wysokości ok. 3 wersów.

^f Inicjał wysokości ok. 7 wersów, wysunięty na lewy margines.

^g Inicjał wysokości ok. 1,5 wersu, w tym wyrazie wydłużone również środkowe minuskuły l i s.

^h Inicjał wysokości ok. 2 wersów.

ⁱ Inicjał wysokości ok. 2,5 wersu.

^j W tym wyrazie wydłużona środkowa minuskuła f.

¹ *Michał Kūchmeister von Sternberg, wójt Nowej Marchii 1410, wielki marszałek 1411–1414, wielki mistrz 1414–1422, komtur gniewski 1422, zm. 1423* (W. Nöbel, *Michael Kūchmeister. Hochmeister des Deutschen Ordens 1414–1422, Marburg 1969; Hochmeister, s. 119–121; Jähnig, s. 290, 292, 303, 318; Heckmann, s. 152, 210, 396, 405, 555*).

² *Bartold (Bartłomiej) z Bolumina, syn Stanisława z Bolumina, rycerza z ziemi chełmińskiej, który w 1410 przeszedł na stronę polską, wyst. od 1409, kiedy był dinerem wielkiego mistrza Ulryka von Jungingena, zm. po 1431, w Polsce Bolumińscy uzyskali zaopatrzenie w królewskich wsiach Płowce i Piołunowo na Kujawach Brzeskich, mieli również dobra dziedziczne w Nożycynie w powiecie gnieźnieńskim* (S. Szybkowski, *Rodzina Bolumińskich na Kujawach i w Wielkopolsce w XV wieku. Działalność, posiadłości, genealogia, heraldyka, w: Heraldyka i okolice, Warszawa 2002, s. 419–428*).

³ *Augustyn z Frący, rycerz pruski z okręgu gniewskiego, następnie dworzanin króla Władysława Jagiełły, w 1420 kupił za 500 grzywien groszy praskich wieś Pilatowo (obecnie Lubostroń) w powiecie bydgoskim, przez źródła pruskie notowany jeszcze w 1435* (KDW, t. 5, nr 295; t. 8, nr 857, 884; *Księga ławnicza miasta Nowego nad Wisłą (1416–1527)*, wyd. K. Mikulski, W. Nowosad, Toruń 1912, nr 314; J. Karczewska, *Ród Pomianów na Kujawach w średniowieczu, Poznań–Wrocław 2003, s. 59, 90*).

⁴ *Solec Kujawski, miasto, gmina loco, powiat bydgoski, woj. kujawsko-pomorskie*.

⁵ *Sędziwoj z Ostroroga h. Nałęcz, chorąży poznański 1400–1406, wojewoda poznański 1406–1441, starosta generalny Wielkopolski 1411–1415, 1419–1426, 1432–1434* (PSB 24, s. 524; UW, s. 139, 156, 172, 173, 194).